

英語



タクシー



0 1 2
3 4 5
6 7 8
9 10 11
12 AM PM



はい YES イエス

いいえ NO ノー

時 分

どちらまで行かれますか?
Where will you get out?
ウエア ウィル ユー ゲッタウト?

ここから(目的地)すぐ近くです。
It's near here.
イツツ ニアー ヒアア。

〇〇駅の〇〇口でよろしいですか?
Is the 〇〇〇 exit of 〇〇 station OK?
イズ ザ 〇〇(出口名) エグジット オブ 〇〇(駅名) ステーション オーケー?

時間がかかりかかります。
It's going to take a long time.
イツツ ゴーイング トゥ テイク ア ロングタイム。

こちらのタクシーは〇人乗ります。
This taxi can fit 〇 people.
デイス タクシー キャン フィット 〇 ビイボオ。

定員オーバーのため、もう〇台必要です。
That's over the limit. You'll need 〇 more cars.
ザッツ オーバー ザ リミット。 ユーウィル ニードゥ 〇 モア カース。

(行き先が遠い場合)そちらには〇〇〇円くらいかかりますが、よろしいでしょうか?
It will cost about 〇〇〇 yen to get there. Is that OK?
イツツウィル コスト アバウト 〇〇 イェン トゥ ゲツ ゼアア。 イズ ザット オーケー?

ドアを開けてもよろしいですか?
May I close the door?
メイアイ クローズ ザ ドアー?

車内は禁煙です。
This is a non-smoking car.
デイス イズ ア ノンスモーキング カー。

別途料金がかかります。
There will be an additional cost.
ゼアア ウィル ビー アン アディショナル コスト。

運賃は〇〇円でございます。
Your total is 〇〇 yen.
ユア トータル イズ 〇 イェン。

トランクのお荷物を下ろします。少々お待ちください
Let me get your bags from the trunk. Just a moment.
レツミー ゲツユアバッグス フロム ザ トランク。 ジャストア モーメント。

〇〇(目的地)でございますね?
〇〇, correct?
〇〇、コオレクト?

ここから(目的地)は〇分くらいです。
It will take about 〇 minutes from here.
イツツウィル テイク アバウト 〇 ミニッツ フロム ヒアア。

お急ぎでしょうか?
Are you in a hurry?
アー ユー インナ ハリイ?

ご安心ください。時間までに到着します。
Don't worry, we'll get there on time.
ドンウオリー、ウィル ゲツ ゼアア オン タイム。

何名様ですか?
How many passengers?
ハウメニィ パッセンジャアズ?

クレジットカードが使えます。
Credit Card Payments OK.
クレディット カード ペイメンツ オーケー。

タクシーのドアは自動で開きます。
The doors are automatic.
ザ ドアーズ アー オウトマチック。

シートベルトを着用してください。
Please fasten your seatbelt.
プリーズ ファースティン ユア シートベルト。

高速道路を使いますか?
Would you like to use the toll roads?
ウツジュー ライク トゥ ユーズ ザ トール ローズ?

右手に〇〇(熊本城や阿蘇山など名所や建物)が見えてまいります。
On your right, you can see 〇〇.
オン ユア ウライト、 ユーキャン シー 〇〇。

またのご利用をお待ちしております。
Looking forward to seeing you again.
ルッキング フォワード トゥ シーングユー アゲイン。

お足元にお気をつけください。
Watch your step.
ウォッチユア ステップ。

タクシー Taxi タクシィ	予約 Reservation リザベーション	行先 Destination デスティネーション	住所 Address アドレス	カーナビ Car Navigation System カー ナヴィゲーション システム
目的地 Destination デスティネーション	駅 Station ステーション	電車 Train トレイン	禁煙 No Smoking ノー スモーキング	喫煙 Smoking スモーキング
混雑 Crowded クラウデッド	定員 Capacity キャパシティ	チャーター Charter チャーター	現金 Cash キャッシュ	クレジットカード Credit Card クレディット カード
助手席 Next to the Driver Seat ネクスト トゥ ドライヴァー シート	シートベルト Seatbelt シートベルト	高速道路 Highway ハイウェイ	渋滞 Traffic Jam トラフィック ジャム	迂回 Detour デトゥアー
運賃 Transportation Fee トランスポートーション フィー	右 Right ライト	左 Left レフト	忘れ物 Things You Left Behind シングス ユー レフト ビハインド	暗証番号 PIN Number ピン ナンバー



ご乗車ありがとうございました
Thanks for traveling with us.

テックス フォー トラヴェリング ウィズ アス。



英語



バス



バス乗り場はこちらです。

The bus station is here.
ザ バス ステーション イズ ヒアア。

〇〇は△番目の停留所です。

.〇〇 is stop number △.
〇〇 イズ ストップ ナンバー △。

こちら側でお待ちください。

Please wait over here.
プリーズ ウェイト オーヴァー ヒアア。

次の〇〇行きバスは、まだ到着していません。

The next bus going to 〇〇 has not arrived yet.
ザ ネクスト バス ゴーイング トゥ 〇〇 ハズ ノット アライヴド イェット。

〇〇行き、まもなく出発いたします。

Now departing for 〇〇.
ナウ ディパーティング フォー 〇〇。

運賃は一律〇〇円です。

The cost is 〇〇 yen per trip.
ザ コスト イズ 〇〇 イェン パー トリップ。



お金はここにしてください。

Please put your money in here.
プリーズ プット ユア マネイ イン ヒア。

整理券をお取りください。

Please take a number.
プリーズ テイク ア ナンバー。

お釣は出ません。

These machines do not give change.
ディーズ マシーンス ドゥ ノット ギヴ チェンジ。

走行中の席の移動はご遠慮ください。

Please refrain from changing seats while the bus is moving.
プリーズ リフレイン フロム チェンジング シーツ ワイル ザ バス イズ ムービング。

やむをえず急停車することがありますので、ご注意ください。

We may need to stop suddenly, so please be careful.
ウィ メイ ニードゥ トゥ ストップ サドンリイ、ソー プリーズ ビー ケアフル。

お降りの方はいらっしゃいませんか？

Is anyone getting off?
イズ エニワン ゲティング オフ？

行き先表示は〇〇にあります。

Each bus's route is displayed 〇〇 of the bus.
イーチ バス ルート イズ ディスプレイドゥ 〇〇 オブ ザ バス。

次のバスは〇時に出発します。

The next bus leaves at 〇:〇〇.
ザ ネクスト バス リーヴス アット 〇:〇〇。

△分遅れて到着します。

The bus will be late for △ minutes.
ザ バス ウィルビー レイト フォ △ ミニッツ。

〇時〇分の〇〇行きバスは、定時に出発しました。

The 〇:〇〇 bus going to 〇〇 left on schedule.
ザ 〇:〇〇 バス ゴーイング トゥ 〇〇 レフト オン スケジュール。

運賃は先払い制です。

Please pay when you get on.
プリーズ ペイ ウェン ユー ゲットオン。

小学生のお子様は半額です。

Children and elementary school students are half price.
チルドレン エンド エレメンタリイ スクール スチューデントゥ アー ハーフ プライス。

バス後方からお乗りください。

Please board at the rear of the bus.
プリーズ ボード アツァ リアー オブザ バス。

運賃は後払い制です。

Fares are collected later.
フェアス アー コレクテッド レイター。

ここにお金を入れて両替してください。

Please insert money here to get change for exact fares.
プリーズ インサート マネイ ヒア トゥ ゲッチェンジ フォー エグザクト フェアース。

カバーの付いている席は優先座席です。

Seats with covers are priority seats.
シーツ ウィズ カバース アー プライオリティ シーツ。

次は〇〇です。

The next stop is 〇〇.
ザ ネクスト ストップ イズ 〇〇。

お忘れ物、落とし物のないよう、ご注意ください

Please check around you for any forgotten or dropped items.
プリーズ チェックアラウンド ユー フォー エニ フォゴットン オア ドロップド アイテムス。



はい
YES
イエス

いいえ
NO
ノー



乗り場 Bus Stop バス ストップ	路線図 Bus Route バス ルート	目的地 Destination デスティネーション	停留所 Bus Stop バス ストップ	定時 On Schedule オン スケジュール
出発 Departure デパーチャー	到着 Arrival アライバル	荷物 Luggage ラゲッジ	一日乗車券 One Day Pass ワンデypass	前方 Front フロント
後方 Back バック	先払い Pay When You Get On ペイ ウェン ユー ゲットオン	後払い Pay When You Get Off ペイ ウェン ユー ゲットオフ	子ども Child チャイルド	半額 Half Price ハーフ プライス
釣銭 Change チェンジ	整理券 Number Ticket ナンバー チケッ	小銭 Coins コインズ	両替 Break a bill / coin ブレイク ア ビル/コイン	お札 Bill ビル
硬貨 Coin コイン	つり革 Strap ストラップ	手すり Handrail ハンドレイル	優先座席 Priority Seat プライオリティ シート	禁煙 No Smoking ノー スモーキング

ご乗車、誠にありがとうございました。

Thank you for taking the bus today.

テンキュウ フォー テイキング ザバス トウデイ。



英語



こちらがメニューでございます。
This is our menu.
ディス イス アワー メニュー。

ご注文はお決まりでしょうか？
Have you decided what to order?
ハヴユ ディサイデッド ウワツトゥ オーダー？

お持ち帰りですか？店内ですか？
Will you be eating here, or taking out?
ウィルユー ビー イーティング ヒア？ オア テイキング アウト？

単品のご注文でしょうか？セットでしょうか？
Would you like that a la carte, or as a set?
ウツジューライク ザツ アラカルト、オア アズ ア セット？

お飲物のサイズはどれにいたしましょうか？
What size drink would you like?
ウワツサイズ ドリンク ウツジュー ライク？

この番号札をお持ちになりテーブルでお待ちください。
Please take this flag to your table and wait there.
プリーズ テイク ディス フラッグ トゥ ユア テイブル エンド ウェイト ゼアア。

何名様でしょうか？
How many people in your party?
ハウメニィ ビィポー イン ユア パーティ？

禁煙席と喫煙席のどちらになさいますか？
Would you like non-smoking or smoking seats?
ウツジュー ライク ノンスモーキング オア スモーキング シーツ？

お子様用の椅子をご用意いたしましょうか？
Would you like me to get a high chair for the child?
ウツジュー ライクミー トゥ ゲット ア ハイチェア フォー ザチャイルド？

ここにお金をいれてください。
Please put your money in here.
プリーズ プット ユア マニィ イン ヒア。

ご注文はお決まりになりましたらベルでお呼びください。
Please ring the bell when you've decided what to order.
プリーズ リング ザ ベル ウェン ユー ハヴ ディサイデッド ウワツ トゥ オーダー。

ランチセットには食後にドリンクがつかます。
Our lunch sets come with a drink after the meal.
アワー ランチ セツツ カム ウィズ ア ドリンク アフター ザ ミール。

お飲物はセルフサービスでございます。
Drinks are self-service.
ドリンクス アー セルフサーヴィス。

お飲物はいつお持ちいたしましょうか？
When would you like me to bring your drinks?
ウェン ウツジュー ライクミー トゥ ブリング ユア ドリンクス？

申し訳ございません。ランチは平日のみです。
I'm sorry, our lunch specials are weekdays only.
アイム ソオリイ、アワー ランチスペシャルス アー ウィークデイズ オンリィ。

こちらの商品は品切れになってしまいました。
We're sold out of these items right now.
ウィー アー ソールドアウト オブ ゾーズ アイテムス ライトナウ。

他に何かお飲物はいかがですか？
Can I get you anything else to drink?
キャナイ ゲツユー エニィエーティング エルス トゥ ドリンク？

ラストオーダーは〇〇時ですが、他にご注文はございますか？
Last order is at 〇〇pm. Is there anything else you'd like to order?
ラスト オーダー イズ アット 〇〇 ピーエム、イズ ゼアア エニィエーティング エルス ユー ウワツライク トゥ オーダー？

失礼致します。お下げしてもよろしいでしょうか？
Excuse me. May I take these for you?
エクスキューズミー、メイアイ テイク ティーズ フォー ユー？

何か苦手なものはございますか？
Are there any foods you don't like?
アー ゼア エニィ フーズ ユードント ライク？

何か食物アレルギーはありますか？
Do you have any food allergies or sensitivities?
ドゥ ユー ハヴ エニィ フードアロジース オア センシティヴィティース？

ほとんどのカードはお使いいただけます。
We accept most credit cards.
ウィー アクセプト モスト クレジット カース。

申し訳ございませんがお支払は円のみとなっております。
I'm very sorry, but we only accept payment in Japanese yen.
アイム ヴェリィ ソオリイ、パツウィ オンリィ アクセプト ペイメント イン ジャパニーズ イェン。

申し訳ございません。すぐに確認いたします。
I'm very sorry, let me check that right away.
アイム ヴェリィ ソオリイ、レツミー チェック ライトアウェイ。



はい
YES
イエス

いいえ
NO
ノー



S

M

L

注文 Order オーダー	メニュー Menu メニュー	持ち帰り Take Away テイク アウェイ	単品 A La Carte / One Item アラカルト / ワン アイテム	セットメニュー Set Meal セット ミール
予約 Reservation リザベーション	化粧室 Restroom レストルーム	喫煙室 Smoking Room スモーキング ルーム	禁煙室 Non-smoking Room ノンスモーキング ルーム	お勧め Recommended リコメンデッド
お子様用 For Children フォー チルドレン	サイズ Size サイズ	セルフサービス Self-service セルフサービス	品切れ Out of Stock アウト オブ ストック	おかわり Another Cup/Bowl/Glass アナザー カップ / ボウル / グラス
ラストオーダー Last Order ラスト オーダー	クレジットカード Credit Card クレジット カード	現金 Cash キャッシュ	アレルギー Allergy アロジー	営業時間 Business Hour ビジネス アワー
眺めのいい席 A Table with a Great View ア テイブル ウィズ ア グレート ヴィユウ	ランチメニュー(セット) Lunch Set ランチセット	平日限定 Weekday Only ウィークデイ オンリィ	ドリンクメニュー Drink Menu ドリンク メニュー	会計 Check チェック



ありがとうございました。またお越し下さい。
Thank you very much. Please come again.

テンキュウ ヴェリィ マッチ。プリーズ カムアゲイン。



英語

BANK

金融機関



はい
YES
イエス

いいえ
NO
ノー



お預かりしていました、ご印鑑をお返しいたします。

Here's the personal seal we were holding.

ヒア イズ ザ パーソナル シール ウィ ワー ホールディング。

こちらを押してください。

Please press here.

プリーズ プレス ヒア。

金額を押してください。

Please input how much money you'd like to withdraw.

プリーズ インプット ハウ マッチ マニイ ユー ウッド ライク トゥ ウィズドロウ。

お金をお取りください。

Please take your money.

プリーズ テイク ユア マニイ。

●●ドルを日本円に換金ですね。

Changing ●● dollars into Japanese yen.

チェンジング ●● ダラース イントウ ジャパニーズ イエン。

お金の種類は、どうぞなさいませうか。

How would you like your currency?

ハウ ウッジュー ライク ユア カレンシイ?

おまたせいたしました。5千円紙幣1枚と千円紙幣4枚、500円硬貨2枚です。

Thanks for waiting. Here's one 5,000 yen bill, four 1,000 yen bills, and two 500 yen coins.

シキウ フー ウエイトイ、ヒ イズ ワン フাইフ ミリアド イン ビル、フォー ワン サウザンド イン ビル、エド トゥー フাইフ ハンデルド イン コイン。

こちらの用紙に必要事項をご記入いただけますでしょうか。

Could you please fill in the necessary information on this form?

クッジュー プリーズ フィル イン ザ ネセサリー インフォメーション オン デイス フォーム?

〇〇様、大変お待たせいたしました。お手続きが完了いたしました。

OO, thank you for waiting. Your registration is complete.

〇〇、テンキウ フォー ウエイティング。ユア レジストレイション イズ コンプリート。

ご本人様確認書類が必要でございます。

We'll need some ID.

ウィ ウィル ニード サム アイディー。

日本に6か月以上滞在していなければ非居住者となり、口座を開設することはできません。

Unless you'll be living in Japan for more than six months, you don't qualify as a resident, and therefore can't open an account.

アレス ユー ウィル ビー リビング イン ジャパン フォー モア Than シックス ムンツ、ユア ドント クワイリー アズ ア レジデント、エド エアント オープン ア アカウント。

かしこまりました。外国への送金には、次の書類をご提示ください。

All right, sending money overseas. Here's the paperwork you'll need to submit.

オールライト、センディング マニイ オーヴァーシーズ、ヒア イズ ザ ペーパーワーク ユー ウィル ニード トゥ サブミット。

カードを入れてください

Please insert your card.

プリーズ インサート ユア カード。

暗証番号を押してください。

Please enter your PIN.

プリーズ エンター ユア ピン。

カードと明細書をお取りください。

Please take your card and receipt.

プリーズ テイク ユア カード エンド リシート。

どのように両替なさいませうか。

How would you like to change money today?

ハウ ウッジュー ライク トゥ チェンジ マニイ トゥディ?

本日の両替レートは、1ドル100円です。

Today's exchange rate is 1 dollar to 100 yen.

トゥデイズ エクスチェンジ レイト イズ ワン ダラー トゥ ハンドレッド イエン。

手数料込みの金額で、〇〇円です。

Including fees, it comes to OO yen.

インクルーディング フィーズ、イツカムス トゥ 〇〇 イエン。

窓口にご案内いたします。こちらどうぞ。

Let me guide you to the counter. It's this way.

レツミー ガイド ユー トゥ ザ キャウンター。イツツ デイス ウエイ。

お手続きをいたしますので、お呼びするまで、あちらでお待ちいただけますでしょうか。

I'll need to process this. Please wait over there until I call you.

アイ ウィル ニード トゥ プロセス デイス。プリーズ ウェイト オーヴァー ゼア アンティル アイ コール ユー。

お手続きに必要な書類等がございます。

There are some documents you need to register.

ゼア アー サム ドキュメンツ ユー ニード トゥ レジスター。

お手続きには、〇日ほどで、完了いたします。

Registration will take around O days.

レジストレイション ウィル テイク アラウンド 〇デイス。

お客様、大変申し訳ございません。当行では、こちらの海外発行のクレジットカードは使用できません。

I'm sorry, this bank is unable to process foreign issued credit cards.

アイム ソオリイ、デイス バンク イズ アンエイブル トゥ プロセス フォーリン イシュード クレジット カーズ。

当行では、一部の店舗及び外貨ショップで取り扱っております。

This bank can issue only this brand's traveler's checks at certain branches or currency shops.

デイス バンク キャン イシュー オンリー デイス フランツ トラヴェラーズ チェックス アット サertain フランチズ オフ カレンシイ ショップス。

パスポート Passport パスポート	暗証番号 PIN Number ピン ナンバー	金額 Amount アモウント	両替レート Exchange Rate エクスチェンジ レイト	換金 Cash キャッシュ
手数料 Handling Fee ハンドリング フィー	明細書 Detail Statement ディテイルド ステイタメント	窓口 Counter キャウンター	ATM ATM エーティーエム	インターネットバンキング Internet Banking インターネット バンキング
クレジットカード Credit Card クレディット カード	キャッシュカード ATM Card エーティーエム カード	送金 Money Transfer マニイ トランスファー	印鑑 Seal (Hanko) シール (ハンコ)	手続き Process プロセス
再発行 Re-issue ライシュア	外貨両替 Foreign Currency Exchange フォーリン カレンシイ エクスチェンジ	トラベラーズチェック Traveler's Check トラヴェラーズ チェック	ICチップ IC アイシー	磁気テープ Magnetic Tape マグネティック テープ
通帳 Bank Passbook バンク パスブック	外国人登録(在留カード) Residence Card レジデンスカード	引き落とし Bank Automatic Withdrawal バンク オウトマテック ウィズドロウワル	外貨 Foreign Currency フォーリン カレンシイ	本人確認書類 ID Verification Documents アイディ ヴェアリファイケーション ドキュメンツ

こちらが明細書でございます。ありがとうございました。
Here's your receipt. Thank you very much.

ヒア イズ ユア リシート。テンキウ ヴェリイ マッチ。





あいにく満室でございます。
We don't have any vacant rooms.
ウィ ドント ハヴ エニィ ヴェイカント ルームス。

1泊、朝食込の消費税込で ○○円でございます。
One night will cost ○○ yen, including tax.
ワンナイト ウィル コスト○○ イェン、インクルーディング タックス。

チェックインは午後○時からでございます。
Check in starts at ○ PM.
チェックイン スターツ アット ○ पी.एम.

チェックアウトは午前○からでございます。
Check out is by ○ AM.
チェックアウト イズ バイ ○ エイ.एम.

チェックイン時間前に到着された場合は、チェックインまでお荷物をお預かりいたします。
If you arrive before check in time, we can hold your bags for you.
イフ ユー アライヴ ビフォア チェックインタイム、ウィ キャン ホールド ユア バッグス フォー ユー。

お荷物をお運びいただけますでしょうか。
May I get your bags?
メイアイ ゲットユア バッグス?

お名前を頂戴できますでしょうか。
May I have your full name?
メイアイ ハヴ ユア フルネーム?

こちらの用紙にご記入お願いできますでしょうか。
Could you please fill out this form?
クッジャー プリーズ フィルアウト デイス フォーム?

クレジットカードとパスポートをお預かりしてもよろしいでしょうか。
May I have your credit card and passport, please?
メイアイ ハヴ ユア クレジットカード エンド パスポート、プリーズ?

エレベーターをご利用になり、○○までお上がりください。
Take the elevator on your right up to floor ○○.
テイク ザ エレヴェイター オン ユア ライト アップ トゥ フローア トゥエンティ シックス。

ごゆっくりお過ごしください。
Please enjoy your stay.
プリーズ エンジョイ ユア ステイ。

お部屋番号を教えてくださいませんか。
Could I have your room number, please?
クドアイ ハヴ ユア ルーム ナンバー、プリーズ?

新しい鍵をご用意いたします。
Let me prepare a new key for you.
レッキー プリペアー ア ニュウ キー フォー ユー。

ミニバーのご利用はございましたか。
Did you take anything from the minibar?
ディジャー テイク エニィティン グ フロム ザ ミニバー?

お支払いは現金になさいますか、それともカードになさいますか。
Will you be paying, with cash or credit card today?
ウィル ユー ビー ペイিং、ウィズ キャッシュ オア クレジットカード トゥディ?

こちらにご署名をお願いできますでしょうか。
Please sign here.
プリーズ サイン ヒア。

おつりは○○円でございます。
Your change is 1,234 yen. Thank you very much.
ユア チェンジ イズ ○○ イェン。 テンキュウ ヴェリイマッチ。

先払いでございます。
Please pay in advance.
プリーズ ペイ イン アドヴァンス。

すぐに係りのものを向かわせます。
Someone will be there soon.
サムワン ウィル ビー ゼア スーン。

ご不便をおかけして申し訳ございません。
We are sorry for the inconvenience.
ウィアー ソオリィ フォー ザ インコンヴィニエンス。

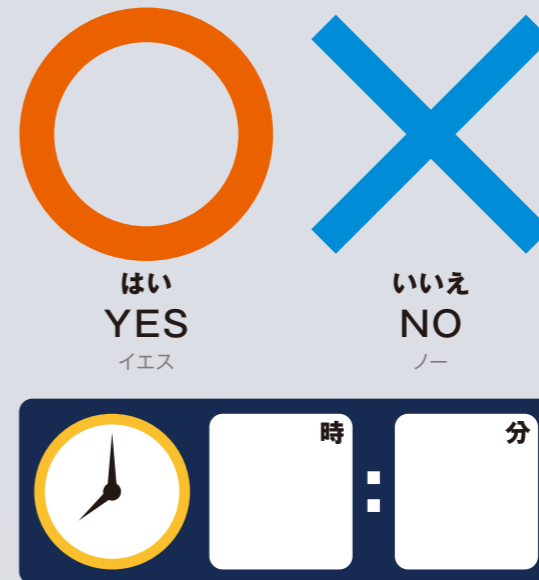
建物内ではスリッパをご利用ください。
Please use these slippers when you are in the buildings.
プリーズ ユース ティース スリッパース ウェン ユーアー イン ザ ビルディングス。

大浴場へ行くときは部屋のタオルを持参ください。
When going to the bath, please take the towel and face towel provided in your room.
ウェン ユーイング トゥ ザ バス、プリーズ テイク ザ タオル エンド フェイス タオル プロヴァイデド イン ユア ルーム。

浴槽にタオルを入れないでください。
Please do not put your towel in the bathtub.
プリーズ ドゥーノット プット ユア タウォール イン ザ バスタブ。

浴槽には身体を洗ってから入ります。
Please wash yourself thoroughly before entering the bathtub.
プリーズ ウォッシュ ユアセルフ スロウリィ ビフォア エンタリング ザ バスタブ。

当ホテルにご滞在くださりましてありがとうございました。
Thank you for staying with us.
テンキュウ フォー ステイング ウィズ アス。



予約 Reservation リザベーション	空室 Vacancy ヴェイカンシィ	満室 No Vacancy ノー ヴェイカンシィ	料金 Price プライス	朝食 Breakfast ブレックファースト
チェックイン Check-in チェックイン	チェックアウト Check-out チェックアウト	追加料金 Additional Cost アディショナル コスト	禁煙 No Smoking ノー スモーキング	喫煙 Smoking スモーキング
クレジットカード Credit Card クレディット カード	荷物 Luggage ラゲッジ	エレベーター Elevator エレヴェイター	部屋番号 Room Number ルームナンバー	忘れ物 Things You Left Behind シングス ユー レフト ビハインド
鍵 Key キー	現金 Cash キャッシュ	署名 Sign サイン	部屋の掃除 Room-cleaning ルームクリーニング	浴槽 Bathtub バスタブ
前払い Pay in Advance ペイ イン アドヴァンス	後払い Pay Last ペイ ラスト	レシート Receipt リシート	両替 Money Exchange マニィ エクスチェンジ	タオル Towel タウォール





お伺いたしましょうか?
Can I help you?
キャナイ ヘルプ ユー?

どうぞゆっくりご覧ください。
Please, take your time.
プリーズ、テイク ユア タイム。

こちらへどうぞ。
This way, please.
ディス ウエイ、プリーズ。

こちらはとても人気があります。
This is a very popular item.
ディス イズ アヴェリイ ポピュラー アイテム。

まとめてご購入される場合は値引きいたします。
If you purchase these together, there is a discount.
イフ ユー パーチャス ディーズ トゥギャザー、ゼア イズ ア ディスカウント。

在庫を確認してまいります。
Let me see if we have any in stock.
レツミー シー イフ ウィ ハヴ エニイ イン ストック。

こちらは日本製です。
This is made in Japan.
ディスイズ メイド イン ジャパン。

お気に召しましたか?
Do you like it?
ドゥーユー ライク イット?

お好みの色はありますか?
Is there any color you prefer?
イズ ゼア エニイ カラー ユー プリファー?

レジでお預かりいたします。
I'll keep this at the register.
アイウィル キープ ディス アット ザ レジスター。

こちらの方がお買い得です。
This one is a better bargain.
ディス ワン イズ ア ベター バーゲン。

お支払はどのようなですか?
How would you like to pay?
ハウ ウツジャー ライク トゥ ペイ?

列に並んでお待ちください。
Please form a line and wait here.
プリーズ フォーム ア ライン エンド ウェイト ヒア。

こちらが領収書と保証書でございます。
Here is your receipt and your warranty slip.
ヒア イズ ユア リシート エンド ユア ワランティ スリップ。

申し訳ありませんが、お支払は円のみとなっております。
I'm sorry, but payments can only be processed in Japanese yen.
アイム ヴェリイ ソオリ、ハット ペイメンツ キャン オンリイ ビー プロセスト イン ジャパニーズ イェン。

今新しい商品をお持ちいたしますので、少々お待ち頂けますでしょうか。
I'll go get a new one, so please wait here for a while.
アイウィル ゴー ゲット ア ニュウワン、ソー プリーズ ウェイト ヒア フォー ア ワイル。

明るい色が好みでしょうか? 落ち着いた色が好みでしょうか?
Do you prefer brighter colors, or darker colors?
ドゥ ユー プリファー ブライター カラーズ、オア ダーカー カラーズ?

プレゼントでしょうか。
Is this a present?
イズ ディス ア プレゼント?

化粧室は○階のエスカレーターあがって○手にございます。
The restroom is on floor ○, on the left (right) once you step off the escalator.
ザ レストルーム イズ オン ザ フローア ○、オン サ レフト(ライト) ワンス ユー ステップ オフ ザ エスカレーター。

喫煙所は各階の化粧室のとなりにございます。
Smoking rooms are next to the restrooms on each floor.
スモーキング ルームス アー ネクスト トゥ ザ レストルームス オン イーチ フローア。

試食してみませんか。
Would you like to try a sample?
ウツジャーライク トゥ トライ ア サンポー?

こちらは新商品です。
This is a new product.
ディス イズ ア ニュウ プロダクト。

パスポートがないと免税手続きができません。
We need your passport in order to refund the consumption tax.
ウィ ニード ユア パスポート イン オーダー トゥ リファンド ザ コンサンプション タックス。

出国するまで開封しないようお願いいたします。
Please don't open your products until you leave the country.
プリーズ ドント オープン ユア プロダクツ アンティル ユー リーブ ザ カントリー。

0 1 2
3 4 5
6 7 8
9 10 11
12 AM PM

はい YES イエス
いいえ NO ノー
時 分

S
M
L

定番商品 Signature Item シグネチャー アイテム
期間限定商品 Limited Time Offer Item リミテッド タイム オファー アイテム
値引き Discount ディスカウント
¥ 試着 Try it On トライ イット オン
色 Color カラー
お似合い Looks Good on You ルックス グッド オン ユー
在庫 Stock ストック
レジ Register レジスター
レシート Receipt リシート
セール品 Sale Item セール アイテム
お買い得 Bargain バーゲン
有料 It's for Sale イッツ フォー セール
包装 Wrapping ヴラッピング
化粧室 Restroom レストルーム
喫煙所 Smoking Area スモーキング エリア
禁煙 No Smoking ノー スモーキング
試食 Try Tasting トライ テイスティング
賞味期限 Best Before ベスト ビフォア
パスポート Passport パスポート
免税手続き Tax-free Procedure タックスフリー プロシージャー
課税 Impose a Tax インポーズ ア タックス
サイン Sign サイン
サイズ Size サイズ
アレルギー Allergy アロジー
説明書 Instruction Manual インストラクション マニュアル

ありがとうございました。
Thank you very much.
テンキュウ ヴェリー マッチ。

